

Cena egz.

**80** gr.

wychodzi w każdą sobotę w Krakowie — Poznaniu — WARSZAWIE — Lwowie — i Wilnie.

Prenumerała kwartalna: 10 złotych; zagranicą 12 złotych — Cena ogłoszeń za wiersz 1 min 40 grosze. Nadesłane 1 złoty. Między tekstem redakcyjnym 2 złote  
Redakcja i Administracja: Kraków, Basztowa 17, telefon 35-42. Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.200.

Cena egz.

**80** gr.

Nr. 6 (27)

Sobota, 7. lutego 1925

Rok II.

**Nowy nadzw. poseł i pełnomocny min. król. Rumunji p. Al. hr. Jacovaky wręczył w Belwederze listy uwierzytelniające Prezydentowi Rzeczypospolitej.**

Zdjęcie specjalnie i wyłącznie dla „Światowida” wykonane przez fot. Ziarkowskiego i Machowskiego.



Nasze zdjęcie przedstawia moment, gdy nadzw. poseł i pełnom. minister król. Rumunji Al. hr. Jacovaky wychodzi z przyjęcia u Prezydenta Rzeczypospolitej. Od lewej ku prawej: gen. adj. Prezydenta Rzeczypospolitej gen. Zaruski, szef kancelarii cywilnej Lenc, dyr. prot. dyplom. M. S. Z. Stefan hr. Przezdziecki, nowy poseł nadzw. i pełn. minister Rumunji Aleksander kr. Jacovaky, konsul gen. Rumunji w Warszawie Gallin, radca leg. poseł rumuński (przeniesiony obecnie w tymże samym charakterze do Londynu) Laptew, attaché wojsk. Rumunji w Warszawie płk. Trandafiresco i sekr. poselstwa rumuńskiego Mitileneu. W głębi widać panów z adjutantury osobistej p. Prezydenta Rzeczypospolitej.



## Pomnik Poległych w Sokalu.



Ku czci wojskowych i cywilnych Polaków, poległych w czasie nawały ukraińskiej w r. 1918 i 1919 oraz bolszewickiej w r. 1920 postawiono w Sokalu wspólny grobowiec z pomnikiem pomysłu architektury Grucy.

## Nowe monumentalne gmachy w Krakowie.



Nowy gmach Banku Polskiego na narożniku ul. Basztowej i placu Matejki z rzeźbami na szczycie, dłuta K. Hukana, przedstawiającymi Przemysł i Rolnictwo. A. Pawlikowski.



Przedstawicielstwo Rządu Polskiego przy Mieszanym Trybunale Rejemczym polsko-niemieckim w Paryżu. Po środku p. Tad. Sobolewski, agent Rządu polskiego, na lewo p. Kaź. Sąchocki, zastępca agenta, na prawo p. Zofja Ostrożyńska, sekretarka biura. Ostatni na prawo mecenas Tad. Lebiński, sekr. Trybunału Mieszanego z ramienia Rządu Polskiego.

Fot. Kleczkowski.



Prawdziwym kolosem jest kompleks budynków przy ulicy Zybkiewicza, przeznaczony pierwotnie dla urzędników P. K. O. zamieszkały jednak obecnie i przez prywatnych lokatorów. Projektodawca, prof. Szyszko-Bohusz, ogromnie szczęśliwie rozwiązał trudne problemy architektoniczne, nadając całości istotnie imponujący wygląd. Współpracownikiem jego był młody inżynier p. Jakubowicz. Szczegół z frontu podaje niniejsza ilustracja.



Świeżo nabyty przez Rząd Polski gmach przy Avenue de Tokio, dokąd niebawem ma być przeniesiona Ambasada Polska w Paryżu.

Fot. Kleczkowski.



Widok na podwórze gmachu mieszkalnego Pocztovej Kasy Oszczędności, zabudowane czteropiętrowymi skrzydłami.



## Na widnokręgu politycznym.



W Białym Domu w Waszyngtonie zasiadł pod przewodnictwem prezydenta Coolidge'a gabinet ministrów Stanów Zjednoczonych (od lewej ku prawej): Coolidge, minister skarbu Mellon, min. sprawiedliwości Stone, sekr. żeglugi Wilbur, min. roln. Gare, min. pracy Davis, min. handlu Hoover, min. spraw wewnętrznych Work, min. poczt. Neu, minister wojny Weeks i ostatni raz jeszcze urzędujący sekr. spraw zagranicznych Hughes, obecnie już mający następcę w osobie Kelloga. Fot. Harry & Lewis.



Wskutek głosowania, w którym połowa posłów sejmowych oświadczyła się przeciw niemu, upadł dotychczasowy socjalistyczny gabinet pruski Brauna. Chodzi tu pozornie tylko o wydarzenie prowincjonalnego niejako znaczenia. W rzeczywistości jest to dymisja znamienym objawem potężniejących coraz bardziej w całych Niemczech, nawet w Prusach, prądów nacjonalistyczno-monarchistycznych. Nasze zdjęcia przedstawiają dymisjonowanego prezydenta ministrów Brauna (na lewo) i najwybitniejszego z ministrów jego gabinetu, min. spr. wewn. Severinga. Fot. Sennecke.

Poraz pierwszy powołano i we Francji kobietę na wysokie stanowisko w administracji państwowej. Oto p. Marguerite Vogel została mianowaną podsekretarzem stanu w ministerstwie pracy.

Fot. Atlantic.

### Z ostatnich wydarzeń w Bułgarii.



Skarb wielkiej wartości, zarówno materialnej jak i artystyczno-historycznej, wykopano przypadkowo w okolicy Plewny (półn. Bułgaria). Skarb złożony jest z 11 sztuk szczerzbitych naczyń w ogólnej wadze przeszło 11 kg.



Święto Jordana obchodzone, jak w innych krajach prawosławnych, tak i w Bułgarii bardzo uroczystie. W stolicy kraju — w Sofii, młody król Borys III. uczestniczył w starodawnym obrzędzie, otoczony dostojnikami cerkwi i członkami rządu.



## Zgon Wicemarszałka Sejmu ś. p. Zygmunta Seydy.



Śmierć ś. p. Zygmunta Seydy wywołała powszechny żal. Zmarły bowiem cieszył się ogólnym szacunkiem na terenie Sejmu, który wybrał go jednym ze swych wicemarszałków, ale i zostawił pamięć jednego z najbardziej zasłużonych około odniemczenia Wielkopolski. Jeszcze niedawno, gdy w Poznaniu obchodzono uroczyste pięciolecie spolzczenia sądownictwa pod b. zaborem pruskim, nazwisko ś. p. Z. Seydy wspomniane było jako organizatora tej ważnej gałęzi państwowości polskiej. Nasze zdjęcia przedstawiają dwa momenty z pogrzebu, a mianowicie okrytą żałobą żonę ś. p. zmarłego, postępującą z dziećmi oraz bratem zmarłego posłem Marjanem Seydą tuż za karawanem, oraz początek długiego pochodu z Marszałkami Sejmu i Senatu pp. Ratajem i Trąpczyńskim. Ag. fot. Ziakowski i Machowski.

## Wizyta angielskiego parlamentarzysty w Sejmie polskim.



Zastępca Speakora (marszałka) angielskiej Izby Gmin, p. James J. Hope, przybył do Warszawy, był na posiedzeniu Sejmu i złożył dłuższą wizytę p. marszałkowi Ratajowi. Ag. fot. Machowski i Ziakowski.

Ś. p. Zygmunt Seyda, poseł na Sejm i wicemarszałek.

## Święto „Sokoła”.



Zarząd Związku Sokolstwa Polskiego w Warszawie obchodził piękną uroczystość poświęcenia nowej swej siedziby. Aktu tego dokonał ks. prałat Niewiarowski w obecności pp. dowódcy O. K. gen. Romanowskiego, dowódcy miasta gen. Suszyńskiego, prezesa Związku Romera i wielu innych. Ag. fot. Machowski i Ziakowski.



## Konferencja dyplomatyczna w Helsingforsie.



Wydarzeniem wielkiej wagi była konferencja ministrów spraw zagranicznych Polski, Estonji, Finlandji i Łotwy w Helsingforsie (w Finlandji). Nasze zdjęcie na lewo przedstawia siedzących przy stole obrad ministrów: Finlandji Procope, Polski hr. Skrzyński, Estonji Pusla, poseł polski w Finlandji Filipowicz, poseł estoński w Finlandji Hellat, b. premier finlandzki prof. Erich, poseł finlandzki w Polsce Ehrström, b. finlandzki premier i b. poseł finlandzki w Polsce Holst. — Zdjęcie na prawo przedstawia: min. spr. zagr. Majewicz i jego zastępcę Abbata, członkowie delegacji polskiej: Dr. Łukasiewicz, dyr. dep. Babiński, Szumłakowski, radca leg. Neyman, sekr. min. Czaykowski.

### Bankiet loży masonskiej w Konstantynopolu.



Tyle razy czyta się i mówi o masonach — a nikt o nich właściwie nie dokładnego nie wie. Raz poraz pojawiają się w prasie wiadomości, że masoni w tym a w tym kraju dążą do pewnego celu, że pewne wydarzenia polityczne są ich dziełem, ale to wszystko są tylko domysły, zaś ile w nich prawdy, któż zdoła odgadnąć. Faktem niezaprzeczalnym jest tylko to, że loże masonskie istnieją w jednych krajach jawnie, w innych tajnie. Fotografji z zebrania jakiegokolwiek loży nikt jeszcze nie widział. Tem większe zatem zaciekawienie wywoła zdjęcie naszego korespondenta w Konstantynopolu, przedstawiające bankiet członków tamtejszej loży masonskiej, urządzony na balu na dochód sierot po poległych w czasie wojny światowej, bez różnicy narodowości i państwowej przynależności. W głębi tego zdjęcia, na tle chorągwi masonskiej loży tureckiej ze znakami wolnomularskimi, stoją jej dygnitarze z odznakami swych godności.

Photo Française Constantinople.

### Wielka mowa b. premiera Brianda.



W francuskiej Izbie deputowanych w czasie rozpraw nad sprawą stosunku Francji do Watykanu, wypowiedział wielką mowę były prezydent gabinetu Briand za utrzymaniem ambasady francuskiej przy Watykanie.

### Nowy poseł polski w Moskwie.



Nasze zdjęcie przedstawia nowego przedstawiciela Rzpltej przy sowietach dra Kętrzyńskiego w rozmowie z komisarzem dla spraw zagranicznych p. Cziczerinem. Na tej inauguracyjnej rozmowie obaj dyplomaci byli w galowych strojach. Fot. Atlantic.



## Wielka moda strusich piór i malowane pończochy.



Wspaniały płaszcz brokatowy z bogatym okładem ze strusich piór. Z pod tego pięknego płaszcza wieczorowego wysuwa się tren sukni balowej, również przybranej strusimi piórami.



W Paryżu najmodniejsze są obecnie cieliste jedwabne pończoszki, na których maluje się różne ornamenty, o motywach branych ze świata roślinnego i zwierzęcego.

Biedne strusie będą się musiały silnie zaniepokoić swoją przyszłością, jeżeli panująca obecnie wielka moda strusich piór potrwa jeszcze przez czas dłuższy. Panie w tego-rocznym karnawale tak nadużywają tych pięknych piór, jakby chciały zużyć cały ich zapas na świecie. Strusimi piórami przybiera się nadzwyczaj bogato suknie wieczorowe i balowe. Strusie pióra stroją głowę, strusie pióra to ulubiona ozdoba płaszców wieczorowych, olbrzymie wachlarze ze strusich piór dodają wdzięku balowej toalecie. Oczywiście, że moda to bardzo kosztowna, ale przyznać trzeba, bardzo piękna i nadająca kobiecie coś imponującego.

Drugim Benjaminkiem tego-rocznej mody karnawałowej są białe peruki, które nosi się do wszelkiego rodzaju toalet czarnych i kolorowych, nie mówiąc już o stylowych kostjumach z epoki rococo, które są obecnie en vogue.



Słynna amerykańska artystka filmowa Alice Terri w modnej białej peruce.

Ostatnim, dziwnym nieco „krzykiem mody”, który się rozległ w Paryżu, są malowane pończochy. Na cielistym tle jedwabnej pończoszki malują się różne ornamenty o motywach roślinnych lub zwierzęcych, a zatem stylizowane japońskie kwiaty, węże i motyle, mieniające się wszelkimi barwami tęczy. Ponieważ pończocha jest dokładnie koloru ciała, więc robi to takie wrażenie, jakgdyby nóżka była tatuowana.

Pomimo, że jesteśmy jeszcze w pełni zimy, magazyny mód myślą już poważnie o modzie wiosennej. Napewno wkrótce zwłaszcza przy obecnej łagodnej pogodzie, ukazać się na ulicach wiosenne płaszcze, kostjумы i kapelusze. Moda wiosenna zapowiada płaszcze niezbyt długie o linii prostej, obciste, na boku zapinane. Haft z kolorowych jedwabów mają być najulubieńszymi przybraniem płaszców, co oczywiście nie wyklucza drugiej ozdoby, to znaczy okładów futrzanych. Małpy, które przez jakiś czas zdawały się wychodzić z mody, obecnie znowu mają swoim słońcem, nieco strzępiastym futrem zdobić najnowsze kreacje wiosennej mody. Bardzo modne są również szynssylle. Żakiety wiosennych kostjumów będą ponoć bardzo długie, fasonu „casaque”, tak, że widać będzie zaledwie kawałek spódniczki. Jaga.



Czarny sukienkowy płaszcz, haftowany kolorowym jedwabiem z garniturem z szynssylii.



## Ze sportu.



Walne zgromadzenie Krakowskiego Związku Okręgowego piłki nożnej odbyło się w sali magistratu miasta Krakowa. (1. dyr. Bieżeński, prezes K. Z. O. P. N., 2. Krajewski — sekretarz, 3. profesor Madej — delegat K. S. Piast z Cieszyńska.)

Fot. St. Mucha.



Kominiarz na nartach: W Szwajcarii — wobec śnieżycy jaka cały kraj pokryła, wszyscy posługują się sportem dla ułatwienia sobie przenoszenia się z miejsca na miejsce. Nawet kominiarz obchodzi swą klientelę na nartach. Frankl.



Zainstrowana ślizgawka na stawie przed pomnikiem Lincolna w Waszyngtonie.

Fot. Trampus.



Wyścigi na lodzie pomiędzy żaglowcem na kółkach a samochodem, urządzone w znanej miejscowości klimatycznej Davos — zakończyły się zwycięstwem samochodu.



Nowy wynalazek na polu sportu: sanki połączone z aeroplanem, poruszane wielką śmigłą. Zaprojektowano je po raz pierwszy na śnieżnej lodzie Nowie pod Petersburgiem (przemianowanym przez bolszewików na „Leningrad“).

Fot. Atlantic.



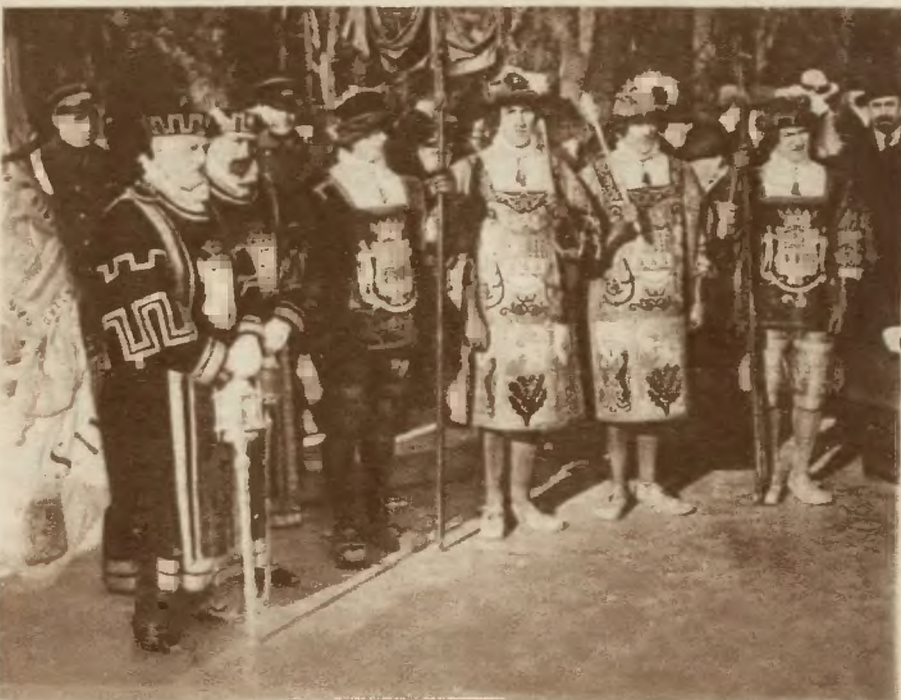
# Entuzjastyczne przyjęcie króla hiszpańskiego przez ludność Madrytu.



Robotnicy i robotnice z prowincji Murcia w odświętnych barwnych kostjumach.  
Fot. R. Sennecke.



Mimo agitacji, prowadzonej bądź przeciw zasadzie monarchistycznej, bądź przeciw osobie obecnego króla, Alfons XIII, cieszy się w swoim państwie nieklamana sympatią. Jakby w odpowiedzi na napaści poety i publicysty Ibaneza obchodzone w Madrycie w niezwykle serdeczny sposób urodziny króla Alfonsa. Ze wszystkich stron kraju zjechali się przedstawiciele ludności, a głównym punktem uroczystości był wspaniały pochód historyczno-etnograficzny, który rozwinął całą malowniczość tamtejszych kostjumów. Entuzjastycznie witany król wykonał piękny gest: zrzekł się wazelkiego ścigania sądowego Ibaneza.

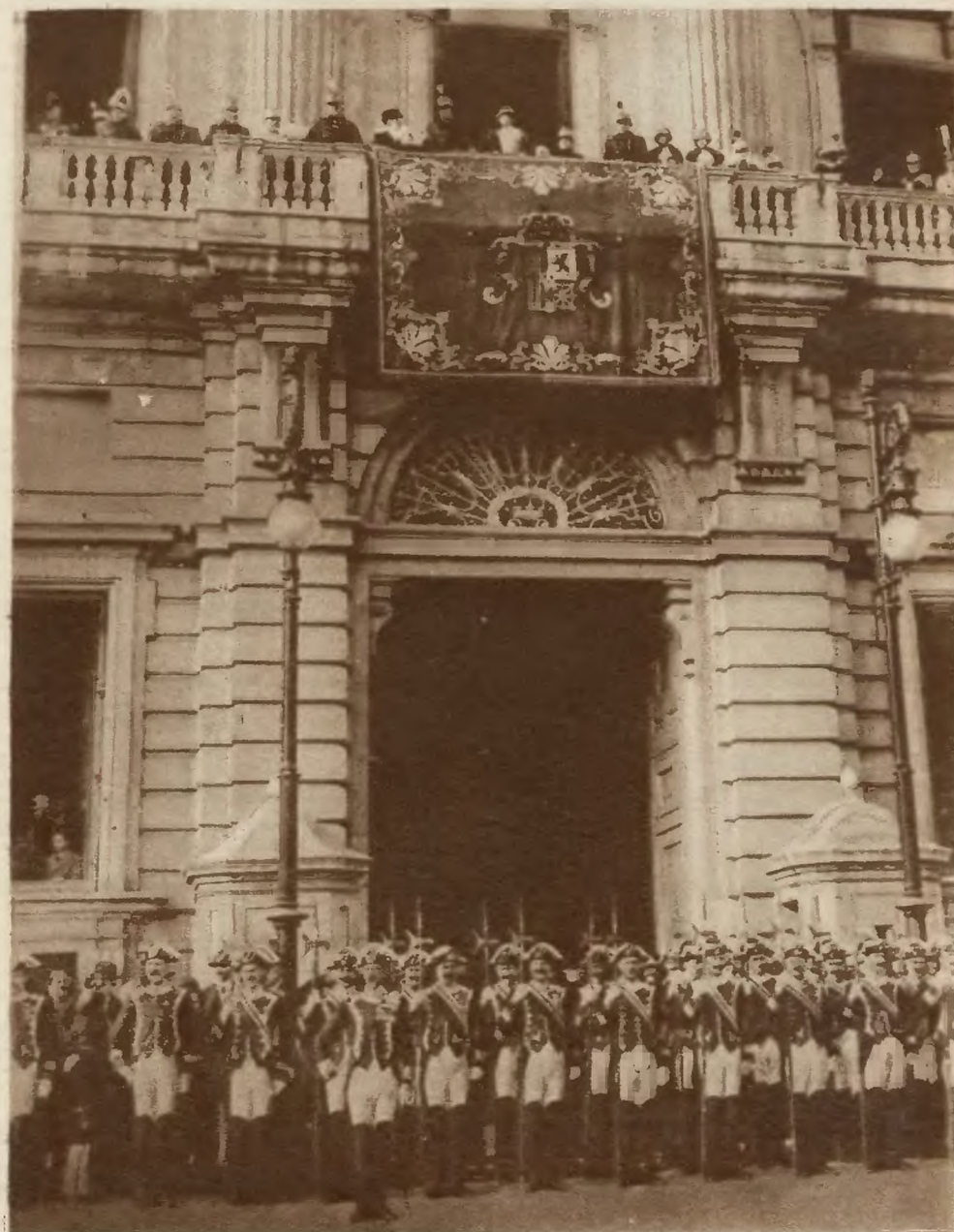


Przedstawiciele hiszpańskich prowincji w historycznych kostjumach średniowiecznych.  
Fot. Atlantic.

Gwiazda filmowa



Gloria Swanson, największa dzisiaj gwiazda ekranu, której piękność i wdzięk podziwiają niezliczone tłumy bywalców kinowych na całym świecie, przyjęła uprzejmie przedstawiciela redakcji „Światowida” i wręczyła mu swoją fotografię z własnoręcznym podpisem i dedykacją dla naszego pisma.



Król i rodzina królewska z balkonu pałacu w Madrycie przyglądają się pochodom.  
Fot. Atlantic.



Premier Baldwin, zamilowany myśliwiec, chętnie na wywczasach w Chequers zajmuje się psiarnią.  
Fot. Central-News.

# Wywczasy angielskiego premiera.



Na zamku w Chequers, oddanym na willegiaturę każdorazowemu premierowi angielskiemu, spędza i prezes obecnego gabinetu p. Baldwin zawsze koniec tygodnia, by odpocząć po trudach rządzenia i nabrać nowych sił do walk parlamentarnych. Niedawno zaprosili państwo Baldwinowie liczne ale i dobrane towarzystwo na odbycie tutaj jednego z tradycyjnych polowań t. zw. Old Berkeley Hounds. W ten sposób Chequers stało się środkiem najwytworniejszego angielskiego życia towarzyskiego, a sceny z wyjazdu na polowanie na tle starego zamczyska miały ujmujący, starodawnym tchnący wdziękiem charakter, przypominając Polakowi obrazy polowań towarzystwa, zebranego w gościnym dworze Sopliców w pobliżu gniazda hrabiów Horeszków.

„Światowidowi”



Zamek w Chequers, ofiarowany przez Lorda Lee of Fareham rządowi angielskiemu na willegiaturę dla każdorazowego premiera.  
Fot. Sport & General Press-Agency.



Grupa gości premiera Baldwina w Chequers, wyjeżdżających konno na polowanie.  
Fot. Sport & General Press-Agency.





11.

I zamyślony wyszedł.

Nazajutrz wieczorem przychodzi znowu do mnie. I coś nowego? pytam go z zainteresowaniem.

— A no byłem u niej, — mówił mi znowu o małżeństwie. Pytam się jej, czemu jest takim wrogiem małżeństwa?

— Wrogiem? myli się pan, — odpowiada, — ale poślubiłabym tylko takiego człowieka, który nie wahałby się przed niczem, poświęcił nawet życie swoje dla zadowolenia mych kaprysów. Co więcej — dodała ze słodką miną, — musiałby mi przedtem dać dowody, że rzeczywiście dla mnie gotów jest na wszystko.

— „Jakie dowody pytam? Powiedz pani wyraźniej.”

— „Czy ja sama wiem, — odpowiada chytrze. — To zależy... oh — może odgadnąć — jakieś ciche życzenie... zadowolnić jaki niewinny kaprys...”

— „Co pani lubi najbardziej? — pytam, — co się pani podoba?”

— „Czy ja wiem sama... wszystko... i... nic. Choć prawda jedne kwiaty...”

— „Kwiaty? jakie? mów pani!”

— „Róże, tulipany, — bratki, — nie, — nie! tych nie chcę!... kwiaty... dajmy na to... kwiat wanilji...”

— „Wanilji? o to nie łatwo — we Francji ich niema.”

— „Niema? Jesteś pan tego pewnym, kapitanie?”

— „Najzupełniej.”

— „Jak sądzisz, kapitanie, — mówi mi po chwili, rzucając się niedbale na kanapkę, — jakby to było miło trzymać teraz w ręku bukiet kwiatów wanilji?”

I patrzała na mnie przytem takim szelmowskim wzrokiem! Nic jej nie odpowiedziałem, — ale przysiągłem sobie, że dam jej taki bukiet, choćbym miał szukać kwiatów na końcu świata!

— Po co będziesz jej obiecywał — mówię sobie. A nuż ci się nie uda? Lepiej nic nie mówić: przyniesiesz jej niespodzianie bukiet, toż to dopiero będzie prawdziwa uciecha!

— Wszystko to bardzo pięknie, — odpowiadam kapitanowi. No i co więcej? masz pan jakieś ważniejsze nowiny?

— „Ważniejsze? Toż powiedziałem panu: najważniejszy to kwiat wanilji.”

— Kapitanie! i to uważasz za takie ważne, biedaku? Zażartowała sobie, a pan na takiej kruchej podstawie budujesz złote mosty!

— Krucha, nie krucha... w każdym razie spróbować trzeba. Jeśli drzewa waniljowego niema w Marsylii, — może będzie w Tulonie. „Szukajcie, a znajdziecie” powiadają. Zresztą, kto wie, może i tu by się coś znalazło? Trzeba się przedewszystkiem upewnić.

— Ale gdybyś pan nawet znalazł jakie drzewo waniljowe, to i coś z tego? Idzie przecież o kwiat, a nie o drzewo.

— Szukajmy przedewszystkiem drzewa! Potem — zobaczymy.

— Ej kapitanie, — mówię mu, biorąc go serdecznie za rękę, — kapitanie, jesteś naprawdę wielkiem dzieckiem!

— Wielkiem dzieckiem? A pan jesteś małym dzieciakiem, słyszysz pan? Ale mam więcej sprytu i rozumu w jednym palcu, niż pan w całej głowie! Prawda, że zawiklałem się w strasznie paskudną historję, — ale skoro już raz się to stało, trzeba wszystkiego spróbować, aby móc dobić do portu. Jestem zupełnie jak ślepiec — nie widzę dokąd zmierzam, nie mogę odgadnąć jakie są jej plany. Kaprys, fantazja być może. Ale gdybyś pan był widział jej minę wtedy, gdy mnie o tych kwiatkach mówiła, byłbyś sam odczuł, tak samo jak ja, że za

tem wszystkiem kryje się jakaś tajemnica, że nie była to tylko bezmyślna paplanina rozkapryszonej damy!

— Może to i słuszne. Zatem niema co, trzeba szukać drzewa waniljowego. Choć coś mi się zdaje, że z tego bukietu nic nie będzie.

— Ha, zobaczmy, pójdę najpierw do ogrodu botanicznego. Jeśli tam nie będzie, popytam się dyrektora ogrodu, — może on będzie mi mógł coś poradzić. A pan, proszę bardzo, rozpytaj się również na wszystkie strony!

Rozeszliśmy się. Wieczorem wrócił mocno zmartwiony. W ogrodzie botanicznym niema drzewa waniljowego, a dyrektor oświadczył mu, że w Marsylii niema co szukać nawet.



Ja ze swej strony informowałem się również. Podano mi adres dwóch bogatych osób, mających wspaniałe oranżerie i cieplarnie: bogatego greckiego bankiera i starego kupca, który przebywał długie lata w Holandji, gdzie dorobił się majątku, — a na starość hoduje z zapalem przedziwne storczyki i tulipany.

Na drugi dzień rano, wybraliśmy się do nich. Bankier przyjął nas grzecznie, drzewa waniljowego niestety nigdy nie miał. Na nasze zapytanie, czy przypadkiem nie znaleźlibyśmy wanilji u owego starego kupca, odparł, że nie mamy tam pogo chodzić. Nie znajdziemy tam nic ciekawego, — cieplarnie marnie urządzone, zresztą staruszek ów, stary zgryźliwy dziwak, nie przyjmuje nikogo i nie pozwalał zwiedzać jego cieplarni.

— Dobrze wiedzieć o tem — szepnął mi Cougourdan. Po wyjściu od bankiera, udaliśmy się prosto do owego starego oryginała, mieszkającego na końcu miasta w Chapitre.

Dzwonimy jaki kwadrans do bramy, — nikt się nie pokazuje. Cougourdan zaczyna tedy swym potężnym butem walić w bramę. Ostatecznie otwiera się jedno okno na parterze, — i ukazuje się w niem twarz służącego. Cougourdan wyciąga z kieszeni luidora, i trzymając go wysoko w ręku mówi:

— Chcemy się zobaczyć z panem Pierrugues.

— Nie można, — mój pan nie przyjmuje nikogo...

Cougourdan wydobywa drugiego luidora.

— To dla ciebie, — mówi pokazując mu pieniądze. Jestem kapitan Marjusz Cougourdan, — a ten pan jest moim przyjacielem.

Okno się zamyka, — słychać zgrzyt odsuwanych rygli — i brama się otwiera.

— Panie kapitanie, — szepce służący, zamykając za nami bramę, — jeśli panów wpuszczę do mego pana, stracę miejsce.

— Nie bój się o to kochanku. Już ja cię obronię. Prowadź nas do twego pana.

— Jest w oranżerii.

— Doskonale, prowadź nas zatem!

Przeszliśmy przez korytarz, kilka pokoi i weszliśmy do wspaniałego salonu, zastawionego mebelkami i osobliwościami całego świata. Ze salonu wiodły otwarte drzwi do oranżerii, gdzie dostrzegliśmy pana domu, pochylonego nad jakimś tulipanem.

Słyszając kroki obrócił się i krzyknął przerażony.

— Witam pana, panie Pierrugues, — odezwał się kapitan, kłaniając się nisko. Witam i o zdrowie pytam!

— Ależ... wyjął staruszek przerażony.

— Nie znasz mnie widocznie, — choć w czasie mych podróży mogliśmy się niejednokrotnie spotkać! Jestem kapitan Marjusz Cougourdan, właściciel i komendant trójmasztowca „Bonne Mere”, — a ten pan oto jest moim przyjacielem.

— Słyszałem już wiele o panu, — odparł staruszek, widocznie uspokojony. Ale prawdę mówiąc, nie spodziewałem się... nie przyjmuję nikogo...

— Panie Pierrugues, nie gniewaj się pan na służącego, bo nie chciał nas wpuścić, własnemu tu przemocy, bo mam do pana wielką prośbę. Możesz mi pan powiedzieć, gdzie bym mógł znaleźć drzewo waniljowe?

— Kapitanie, — odparł staruszek z akcentem dumy w głosie, — w całej Europie rośnie tylko jeden jedyny krzew waniljowy, — i to rośnie tu u mnie. O widzisz go pan tam nad basenem?

— Zbawco mój! — zawołał Cougourdan, rzucając się ku staruszkowi i ściskając mu mocno rękę. — Po chwili milczenia pyta:

— A czy może kwitnie teraz?

— Jeszcze nie.

— A kiedyż zakwitnie?

— Jutro.

Zapanowało milczenie. Cougourdan kiwał pomalą głową, jakby przytłoczony ogromem szczęścia.

— A widzisz przyjacielu, mówi w końcu, zwracając się do mnie. A nie mówiłem? Panie Pierrugues, musisz mi pan sprzedać wiązanek kwiatów wanilji. Cena jest dla mnie obojętna. Wystarczy 100 franków?

Pierrugues spojrzął na niego zdumiony.

— Za mało? Zatem — dziesięć tysięcy?

Pierrugues pobladł.

— Za mało jeszcze? — Dwadzieścia? Trzydzieści?

Pierrugues zacisnął pięści. Widać było, że chce coś mówić, ale wzruszenie odbiera mu mowę.

— I trzydzieści za mało? Zatem niech będzie: sto tysięcy!

Pierrugues dyszał ciężko, — wreszcie z widocznym wysiłkiem cofnął się o parę kroków i stając koło owego krzewu wanilji odparł głosem oburzoną, wytrząsając groźnie pięściami:

— Sprzedać panu kwiaty wanilji, jedyny okaz w całej Europie?! — Nigdy! przenigdy! ani za sto tysięcy, ani za milion, ani za sto milionów, — słyszysz pan?





## Uroczą „kobieta“.



Ta śliczna „kobieta“ o fascynującym „nom de théâtre“ Barbette, nie jest kobietą, ale ... mężczyzną. I to jest obecnie największa sensacja stołecznych kabaretów, której szczególnie kobiety przyglądają się z ciekawością i z ... zawiścią, jako niebezpiecznemu konkurentowi.

Fot. Willinger.

### Upadły tyran.



Skończyła się świetność Trockiego, który wśród przywódców sowieckiej Rosji miał do niedawna obok Lenina największe znaczenie. Komitet wykonawczy sowietów złożył go z wszystkich urzędów i poddał go jako podejrzanego najściślej kontroli.

Fot. R. Sennecke.

### Uroczystości ku czci Vasco de Gamy.



Z końcem grudnia przeszłego roku upłynęło 400 lat od śmierci sławnego podróżnika Vasco de Gamy, ale dopiero teraz jubileusz ten obchodzi uroczystości Lizbona jako stolica jego rodzinnego kraju. Jako trzydziestoletni młody człowiek Vasco de Gama otrzymał w r. 1497 od króla Emanuela trzy okręty z 168 ludźmi załogi z poleceniem, aby wyszukał drogę do Indji Wschodnich. I przedsięwzięcie to udało mu się. Oplynał szczęśliwie przylądek Dobrej Nadziei i dostał się na wybrzeże malabarskie, otwierając w ten sposób nowe, nieznane przedtem drogi dla handlu portugalskich kupców z Afryką wschodnią, Arabją, Persją i Indjami Wschodnimi. W przeciwieństwie do Kolumba, któremu rodacy zapłacili za jego zasługi niewdzięcznością, Vasco de Gama zmarł w r. 1524, otoczony powszechnymi honorami. Nasze zdjęcie jest reprodukcją starego flamandzkiego obrazu w Muzeum Narodowym w Lizbonie.

Fot. Atlantic.

### Przywódcą liberałów parem Anglii.



Asquith, obok Lloyd George'a główny przywódca liberałów angielskich, otrzymał od króla tytuł hrabiego Oxfordu i tem samem z Izby Gmin przenosi się do Izby Lordów.

Fot. Atlantic.



Nadszedł  
transport**FORTEPIANÓW I PIANIN BECHSTEINA**

SKŁAD FORTEPIANÓW HELENY SMOLARSKIEJ, KRAKÓW, SZEWSKA 9.

27

**Wizyta wybitnego dyplomaty w Warszawie.**

P. Avenol, zastępca sekretarza generalnego Ligi Narodów, bawił w Warszawie. Wizyta p. Avenola miała wprawdzie charakter prywatny, wpłynęła jednak niezawodnie dodatnio na bieg spraw polskich wśród wpływowych wysokich czynników Ligi Narodów. Zamieszczamy zdjęcie z objadu, wydanego przez premiera p. Grabskiego na cześć znakomitego gościa. Na zdjęciu widoczni z prawej ku lewej: wiceminister skarbu Klarner, min. Sikorski, min. Sokół, min. Ratajski, dyr. protokołu dyplomat. M. S. Z. hr. Przeździecki, p. Avenol, premier Grabski, prezes sejmowej Komisji dla spraw zagranicznych Dębski, min. Thugutt, prezes sejmowej Komisji budżetowej Zdziechowski. — Zdjęcie specjalnie i wyłącznie wykonane dla „Światowida” przez Agencję fotograficzną Machowski i Złakowski jest wogóle pierwszym zdjęciem dokonane z oficjalnego objadu, wydanego przez Prezesa Rady Ministrów.

**Rumuński następca tronu w Londynie.**

Rumuński następca tronu przybył wraz z małżonką swoją do Londynu w gościnę do przedstawiciela Rumunii przy dworze angielskim p. Titulesco i zamieszkał w jego pałacu na Grosvenor Street.

Fot. Central-News

**Dymisja dwóch wojewodów.**

P. Prezydent Rzpltej podpisał zwolnienie p. Jurystowskiego, wojewody tarnopolskiego i gen. broni Olszewskiego, wojewody wołyńskiego z zajmowanych przez nich urzędów.

Fot. Machowski-Złakowski.

**Małżeństwo księcia Pszczyńskiego.**

Znany magnat górnośląski ks. Henryk Pszczyński ożenił się w Londynie z hiszpańską hrabianką Klotyldą de Silvay Candamo. Księżę liczy obecnie 63 lat, a jego obecna żona 26-cio letnia jest drugą już z kolei po rozwodzie księcia z Marią Teresą Cornwallis-West.

Press Photo News-Service.



**DANCINGI DOMOWE**  
urządza głośnej marki  
**GRAMOFON**  
„HIS MASSERS VOICE”  
„GŁOS SWEGO PANA”

Gramofon ten najnowszej konstrukcji (system Radio z podkładką mikrofonową) uznany przez pierwszorzędných znawców za najlepszy. — Wzorowa reprodukcja bez szmerów.

**Przynosi wszystkim:**

Podnięcie do życia towarzyskie.  
Uprzejmienie pobytu w domu.  
Urozmaicenie życia rodzinnego.

Możność zabawienia się i potańczenia.  
Zamiłowanie muzyki.  
Przegląd nowoczesnej muzyki.

The Gramophone Co. Limited, London  
Jeneralny reprezentant na Polskę

**Józef Weksler**  
KRAKÓW, Florjańska L. 25.  
LWÓW, ul. Sykstuska L. 2.





## Sejm śląski w Katowicach.



Marszałek Sejmu śląskiego, adw. Konstanty Wolny w swoim biurze.  
Fot. Pierzchalski.



Konwent seniorów. Siedzą od lewej strony poseł Biniszkiewicz (P. P. S.) marsz. Wolny, pos. Sikora (N. P. R.) Kędzior (Ch. D.) Sabas (Niemiec).  
Fot. Pierzchalski.



Plenarne posiedzenie Sejmu pod przewodnictwem marszałka Wolnego. Z trybuny przemawia p. wojewoda Biłski, który imieniem rządu Rzpltej składa deklarację.  
Fot. Pierzchalski.

Sejm śląski, wybrany na podstawie ustawy o autonomji Górnego Śląska, został otwarty 10. października 1922 r. Pracuje więc już przeszło dwa lata. Sejm składa się z 48 posłów, a mianowicie z 34 Polaków i 14 Niemców. Marszałkiem Sejmu wybrany

został adwokat Konstanty Wolny, poseł śląski, członek grupy chrześcijańsko-demokratycznej. Marszałek Wolny cieszy się ogólnym zaufaniem wszystkich grup poselskich. Sejm obraduje w gmachu województwa w sali, gdzie dawniej mieściła się niemiecka szkoła budowlana.

Sala obrad odpowiednio do potrzeb Sejmu przebudowana. Dla dziennikarzy polskich zarezerwowano osobną lożę po prawej stronie sali, po lewej zaś dla dziennikarzy niemieckich. Galerja dla publiczności jest niewielka.



Sprawozdawcy i redaktorzy pism polskich i niemieckich: siedzą red. Heynar (Il. Kurjer Codz.) red. Przybyła, p. Gliška i red. Bednorz.  
Fot. Pierzchalski.



Urzednicy i urzedniczki kancelarji Sejmu śląskiego w Katowicach z dyr. p. Cieszewskim w pośrodku.  
Fot. Pierzchalski.



## Z prywatnych zbiorów sztuki w Polsce.

Zbiory prof. Uniw. Jagiell. J. hr. Mycielskiego w Krakowie.

Zdjęcia specjalnie i wyłącznie dla „Światowida“ wykonane przez p. St. Muchę.



Jan Rembowski: Autoportret (r. 1916).

Senior polskich historyków sztuki prof. Jerzy hr. Mycielski, którego rząd francuski świeżo odznaczył Legją honorową, ma chlubną kartę w dziejach polskiej nauki. Zrazu docent historii, przeszedł jeszcze w młodym wieku do badań nad historią sztuki — i odtąd niezmiennie im się oddaje. Obok wielu drobnych a cennych rozpraw dał polskiej nauce znakomitą książkę o „stu latach malarstwa w Polsce“, napisaną z okazji retrospektywnego działu malarstwa na wystawie kościuszkowskiej we Lwowie w r. 1894, ale posiadającą trwałą, od tej przemijającej wystawy niezależną wartość. Nie pominął i obcej sztuki, a dzieło jego o Van Dycku zyskało pełne uznanie zagranicznych uczonych. Z zamięłowaniem i fachową wiedzą współpracuje w ratowaniu wielu zabytków sztuki i kultury polskiej — od wspaniałego zamku królewskiego na Wawelu, aż do nieraz bardzo cennych płócien ołtarzowych w podupadłych dzisiaj a niegdyś sławnych i zasobnych parafjach prowincjonalnych. Rozmaitowany w sztuce polskiej i obcej, w mieszkaniu swym w Krakowie nagromadził jej okazy, nie oszałamiające wprawdzie liczbą, ale sprawiające prawdziwą rozkosz doбором poszczególnych dzieł. Znamca za-



Annibale Carracci i jego brat Agostino, portret olejny, malowany przez Annibale (około r. 1590).



Anselm Feuerbach: Portret młodej rzymianki ze synem (Rzym 1857).



Prof. dr. Jerzy hr. Mycielski z krzyżem Legji honorowej.



Aleksander Kotsis: Polski wiarus (r. 1865).



P.P. Rubens: Margrabia Spinola (rysunek z roku około 1630).

trzymam się tu z niepowszednim zadowoleniem nad obrazami Carracciiego z dawniejszych, a A. Feuerbacha z późniejszych mistrzów; brązowy posąg Napoleona, dzieło wielkiego H. Vernet'a sam jeden mógłby zrobić zbiory hr. Mycielskiego pierwszorzędną ciekawością w europejskim znaczeniu słowa. Tem droższymi są one jeszcze w swoim dziale polskim: jest w nim reprezentowany ze starszych Kotsis, a nawet Matejko, jest niedawno zmarły Jan Rembowski, któremu prof. Mycielski najnowsze swe studium poświęcił, jest z żyjących Jacek Malczewski, są i młodsi, czasem nawet mało dzisiaj znani, bo prof. Mycielski, jak niegdyś głosem swym przekonał Akademię Umiejętności, że nagrodę Barszczewskiego za najlepsze dzieło malarskie dała zwalczanemu wówczas przez „starych“ Wyspiańskiemu, tak i dzisiaj, sam już do tych „starych“ należąc, popiera z całym młodzieńczym zapamiętaniem młode talenty — i drogę ku sławie niejednemu już z nich utorował. Redakcja nasza nie wątpi, że Czytelnicy wraz z nią wdzięczni będą profesorowi Mycielskiemu, iż fotografowi naszemu pozwolił reprodukować tu kilka z pośród najcenniejszych okazów bogatych swoich zbiorów.



Jan Matejko: Jan III. Sobieski (rysunek sepją z r. 1865, jako projekt do niepostawionego pomnika w Żółkwi).



Horacy Vernet: Napoleon I., posąg z brązu z roku 1831.



## W krainie Skipetarów.



Meczet w Tiranie z malowniczym minaretem wysoko się wznoszącym.



Mahometański kupiec z Tirany, jednego z głównych miast Albanji.



Stary kościół katolicki w Alessie, zburzony w wojnie światowej.



Oryginalne stroje albańskich skipetarów.

Gdy w całej reszcie Europy pokój panuje, a tylko w ciszy gabinetów sztabów generalnych i w fabrykach i pracowniach przygotowuje się nowe wojny, jest na Bałkanie, tym tradycyjnym „kotle” Europy, górzysta kraina, gdzie szcęk oręża zamilknąć nie może. To dzisiejsza Albania, nad adriatykiem i jońskim morzem położona, w starożytności częścią do Epiru, częścią do Ilirii należąca. Słynny Robert Guiscard ją z końcem XI. wieku tubylcom wydarł i odtąd już ona spokoju nigdy na długo nie zaznała. Głośny Skanderbeg, zbuntowawszy się przeciw swoim pogańskim władcom, utworzył sobie tutaj w połowie piętnastego stulecia niezależne państewko i bronił go zacięcie, aż Turcy przecież dali mu radę i przeszło pięć wieków ziemię tę po swojemu ciemnili. Dopiero w naszym stuleciu emancypacja narodów bałkańskich z pod jarzma tureckiego i albańskich skipetarów objęła, a tylko złośliwość losu sprawiła, że to, co miało być wzniosłym eposem, przemieniło się w operetkę księcia Wieda. Wybuchła wojna światowa i o Albanję walczyły krwawo oba jej obozy, skończyła się wojna światowa a o Albanję walczą do dziś dnia rozmaite tubylcze plemiona. A kraj ten zasługiwałby wreszcie na pokój, bo miła to i malownicza ziemia o charakterze czysto rolniczym. I ludzie tu mili, bynajmniej nie dzicy, owszem z natury spokojni i łagodni. Stworzeni są raczej do idyllicznego domatorstwa, bo dróg żelaznych tu prawie niema, a małe osiołki z trudem przenoszą pasażerów przez górskie przełęcze. I tylko starodawny obyczaj „zemsty krwi”, z pokolenia w pokolenie przechodzący, jest jedynym rysem psychologicznym, ułatwiającym obserwatorowi dzisiejszych krwawych walk domowych w Albanji ich zrozumienie.



Młoda wieśniaczka albańska w stroju narodowym.



Oryginalny widok na ulicę starego miasta Ochridy.

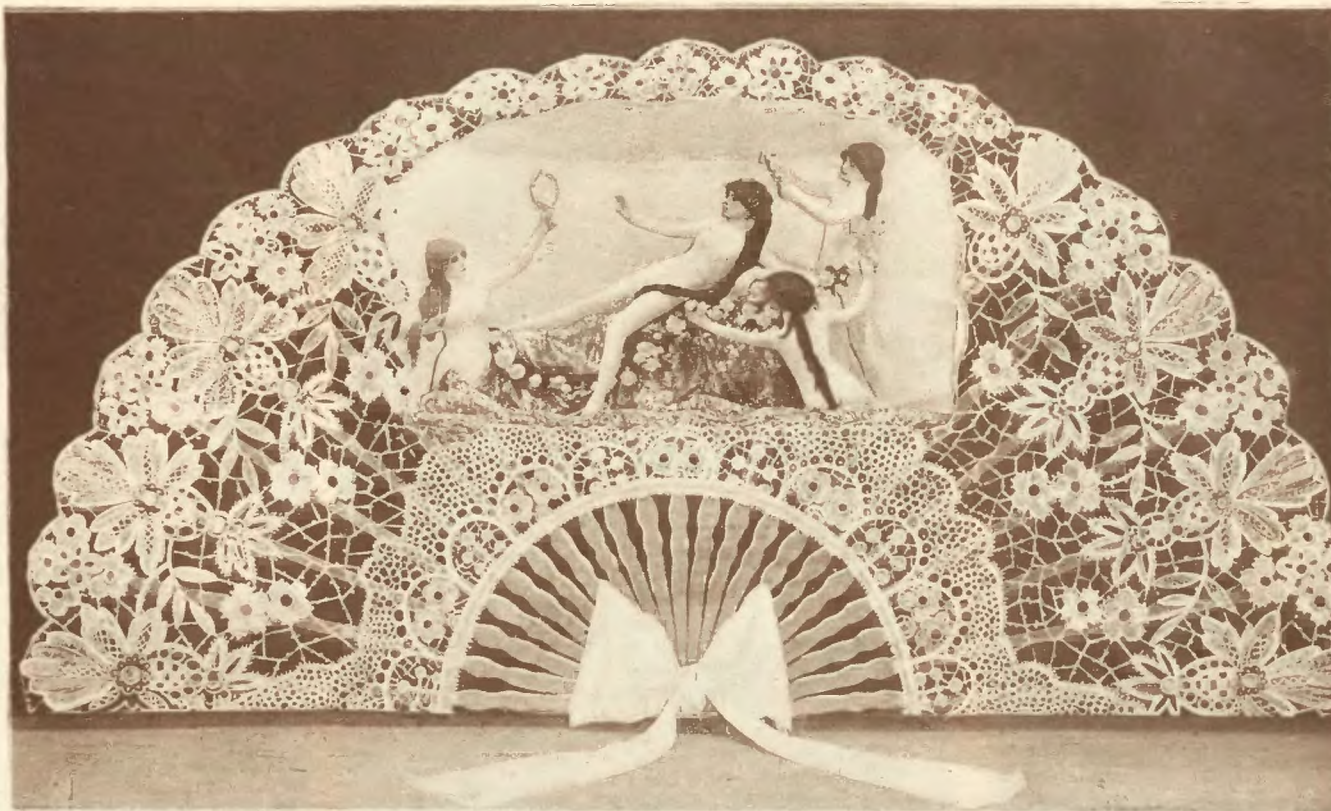


Piękna brama triumfalna w Ochridzie, nieuszkodzona w czasie wojny.



## Żywa biżuterja.

W bajkach i fantastycznych opowieściach czyta się nieraz o kamieniach czy posągach, w które nagle wchodzi życie. I rozgrywają się wtedy czarowne cuda, gdy te martwe dopiero co przedmioty w tajemniczym mroku płasają niby jak ludzie, a jednak inaczej, mówią jakimś dziwnym językiem, gdy wśród nich przejawiają się uczucia miłości czy nienawiści, radości czy smutku, podobne do ludzkich afektów, a jednak inaczej się objawiające. Z tych czarodziejskich bajek zrodził się niewątpliwie oryginalny pomysł międzynarodowego sztukmistrza dr-a Angelosa, produkowany obecnie w najwytworniejszych teatrach „variété” wielkich stolic świata. Ożywia on martwe klejnoty i przedmioty sztuki stosowanej, jak koronkowe wachlarze, szyldekretowe grzebienie do ozdoby włosów, srebrne z perel i t. p. powiększając bardzo wydatnie te



Wachlarz z koronek z żywym obrazem toalety boginek.

Fot. Atlantic.

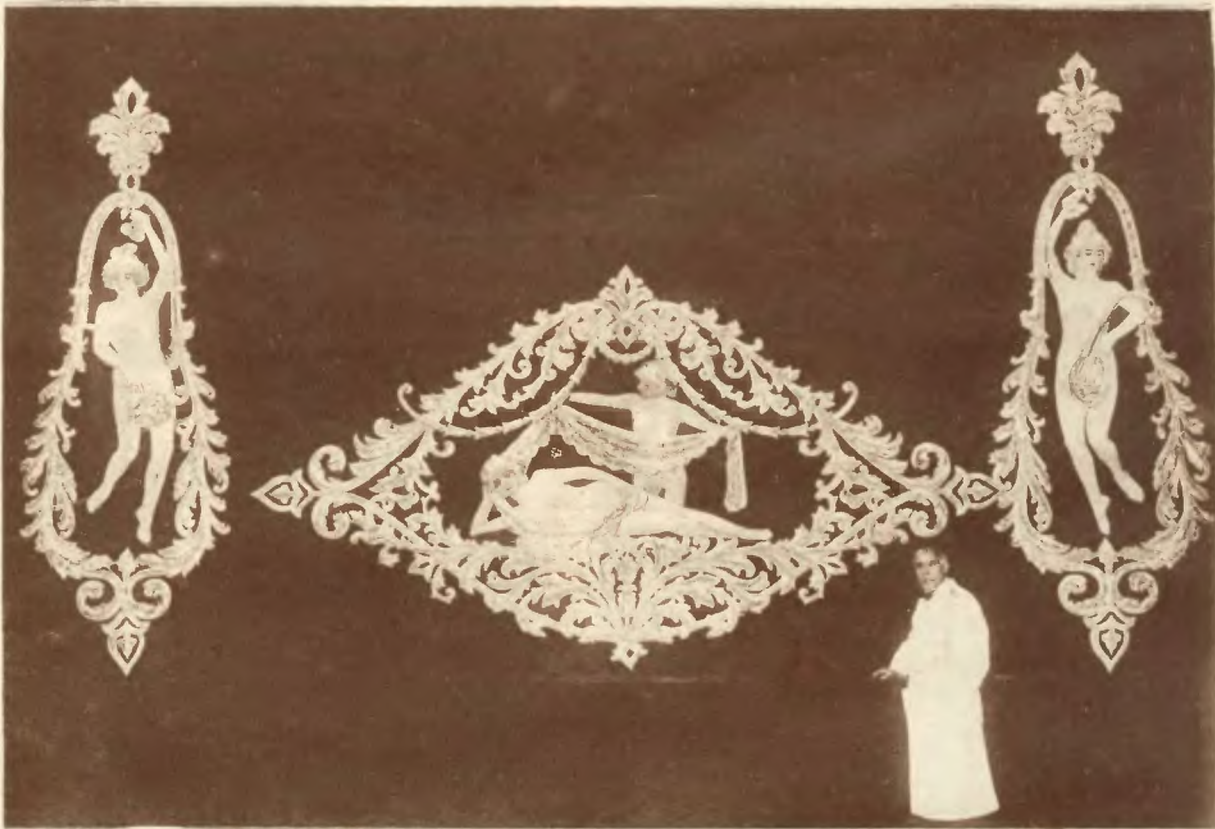
rych wdzięczne pozy, wolne od wszelkiej banalności z jednej, a frywolności z drugiej strony, łączą się harmonijnie z ornamentem koronek, drogich kamieni czy szlachetnych kruszców. Wyobraźmy sobie tę „żywą biżuterję” na jakimś ciemnym aksamitnym tle, szkarłatnym lub purpurowym, oblane złotem lub różnobarwnym światłem reflektorów elektrycznych — całość może istotnie przypominać owe czarowne bajki z tysiąca i jednej nocy, a na tle pospolitych programów takich teatrów, zbyt często apelujących do prymitywnych instynktów publiczności, ten numer może rzeczywiście być piękną artystyczną ozdobą w najwytworniejszym stylu, ogromnie miłą dla oka każdego widza, wrażliwego na piękno, tym razem tem efekto-

z perel i t. p. powiększając bardzo wydatnie te rzeczy i wplatając w nie piękne żywe kobiety, które

wniejsze, że jest żywym. Albowiem piękno żywe jest wyższem od piękna martwego.



Zwierciadło toaletowe w ramach z malowanej kości słoniowej z wijącymi się około nich nimfami (u dołu dr. Angelos).



Broszka i kolczyki z brylantów ożywione uroczyimi postaciami kobiecymi (u dołu twórca „żywej biżuterji” dr. Angelos).

Fot. Atlantic.



Grzebień z szyldekretu, złota i szmaragdów, ożywiony czwórką antycznych piękności.

Fot. Atlantic.



Waza na owoce ze srebra, wysadzana turkusami, ożywiona postaciami trzech Graeci, grających na rozmaitych instrumentach.

Fot. Atlantic.



## Poświęcenie tablicy pamiątkowej poległych Polaków w Paryżu.



W budynku szkoły polskiej batignolskiej w Paryżu wmurowano tablicę pamiątkową z nazwiskami b. uczniów tej szkoły, poległych w czasie wojny światowej. Uroczystość odbyła się w obecności wybitnych osobistości polskich i francuskich. Na naszym zdjęciu widać w pośrodku marszałka Focha (1), obok niego ambasadora polskiego Chłapowskiego (2), rektora uniwersytetu paryskiego Appella (3), Władysława Mickiewicza (4) na lewo dyr. szkoły batignolskiej Budzyńskiego (5), p. Helenę Paderewską (6), p. Chłapowską (7), i prof. Pożarskiego (8). Między marszałkiem Fochem i dyr. Budzyńskim stoją: gen. Nissel (9) i Weygand (10) obok ambasador Noulens (11).

Nowy poseł sejmowy.

Po upadku Trockiego.

Debiut utalentowanej artystki.



W miejsce zmarłego wicemarszałka posła ś. p. Z. Seydy wchodzi do sejmu jako nowy poseł p. A. Jasiukowicz również z grupy Z. L. N.

Fot. Machowski-Złakowski.

Wszelchmocny do niedawna Trocki (1) usunięty został ze wszystkich stanowisk, zajmowanych przez siebie, jako podejrzany o zbytne umiarkowanie. Na najwybitniejsze jego stanowisko, szefa najwyższej rady wojennej bolszewickiej, powołano generała Frunzego (2), któremu powszechnie przypisują bardzo wojownicze zamysły szczególnie odnośnie do Bessarabji.

Fot. Atlantic.

W lwowskiej operetce odbył się z dużym powodzeniem debiut młodej artystki p. Marji Wrońskiej w „Hrabinie Maricy”. Krytyka rokuje utalentowanej artystce wielką przyszłość artystyczną.

Anna Pawłowa wycofuje się ze sztuki.

Częściowe zaćmienie słońca.



Znakomita artystka rosyjskiego baletu p. Pawłowa, po triumfach na pierwszorzędnych scenach baletowych, postanowiła cofnąć się zupełnie w zacisze domowe i poświęcić się wyłącznie swojemu mężowi i 15 sierotom wojennym rosyjskim, którymi w Paryżu się opiekuje.

Fot. Atlantic.

Częściowe zaćmienie słońca przez księżyc, niedostrzegalne u nas, było przy sprzyjających warunkach obserwowane przez niezliczone tłumy na ulicach Londynu. Nasze nastrojowe zdjęcia przedstawiają bardzo ciekawy widok na parlament angielski w czasie zaćmienia słońca, oraz zapalanie latarni w czasie mroku, panującego wówczas na ulicach.

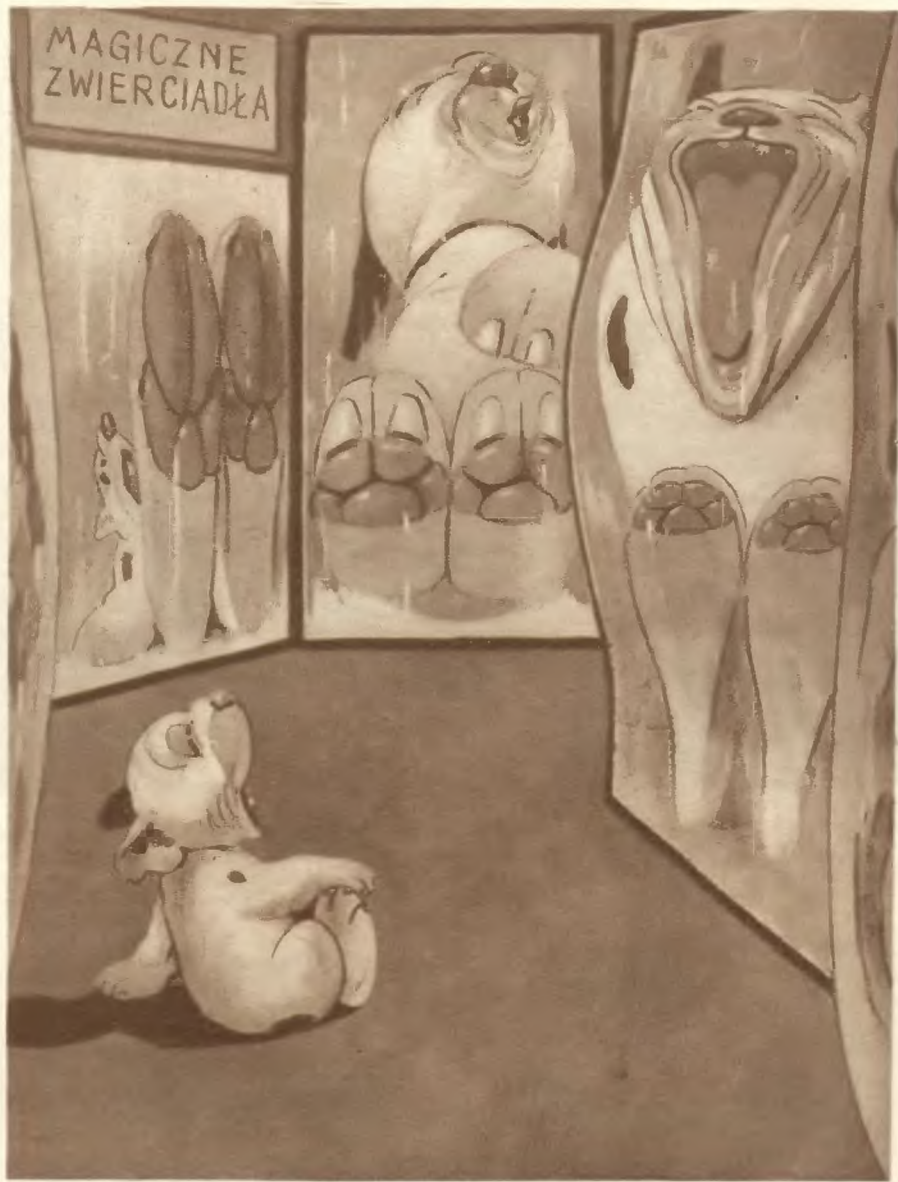
Fot. Central-News.



# Humor.

I zimę można znieść.

Filus olbrzym.

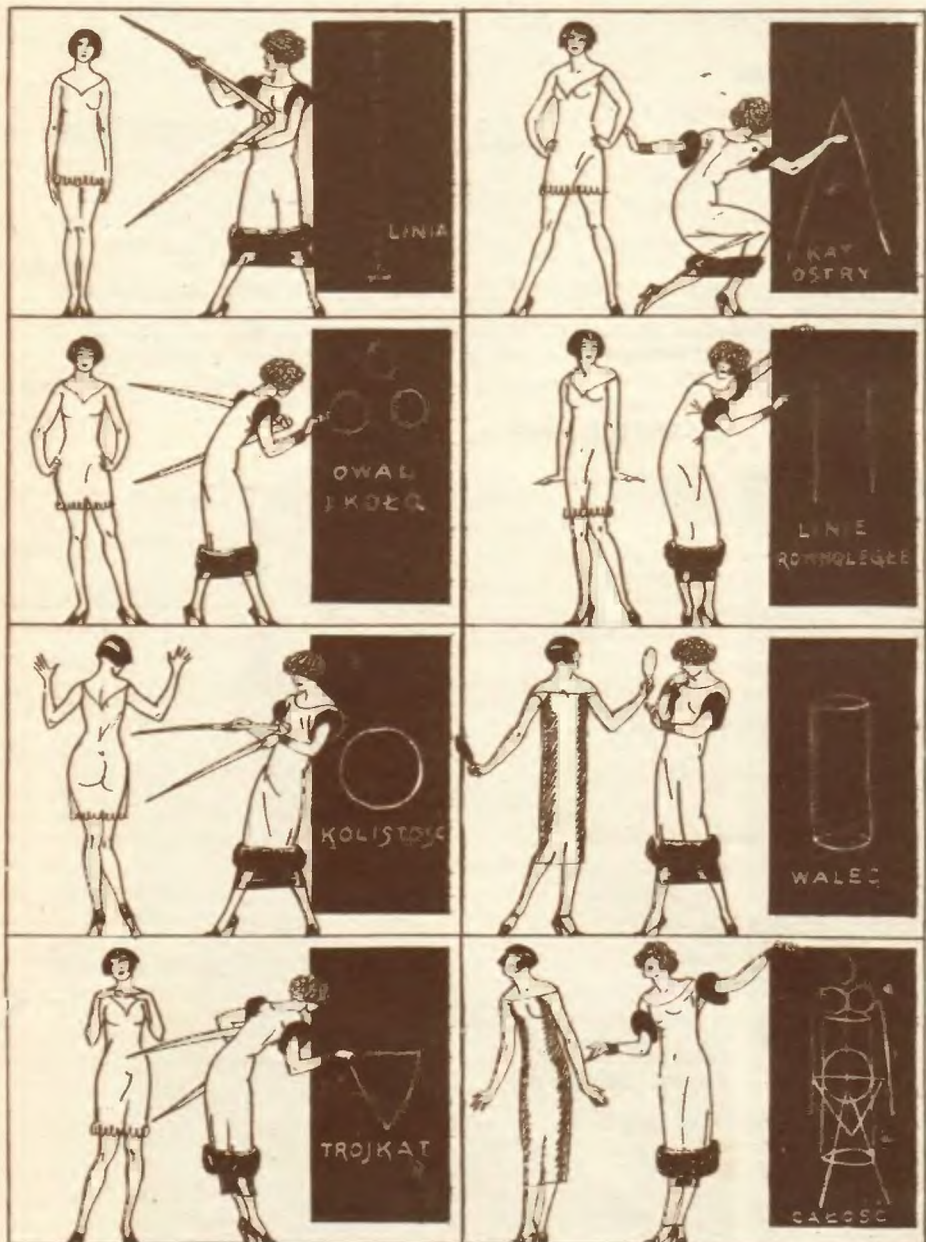


Pani Zofja, skazana na nudy pseudozimy w kraju, marzy o słonecznych brzegach i urządza sobie kąpiele morskie w ... tub'ie.

Mały Filus cieszy się, że jest olbrzymem, widząc swe odbicie w wypaktem zwierciadle.

Moda się zmienia.

Kwestja gabinetowa.



Dawniej do zrobienia sukni damskiej używano metra, dzisiaj potrzebny jest geometra.

— Damy z salonów, mój drogi? Phi, to są przecież gęsi, nie umiejące ani prowadzić konwersacji, ani zachowywać się w towarzystwie!







SIWYM WŁOSOM  
**ORIENTINE**  
REGENERATEUR DE LA CHEVELURE

**Abażury i Lampy Elektr.**  
Wytwórnia Inż. A. Jastrzębskiego  
Kraków, Sławkowska 30 Zastępcy poszukiwani 61

**Szuka Pan ?**  
nowoczesnych i prawdziwie artystycznych  
foto-studji aktu  
Wzory i cenniki wysyła po otrzymaniu listem Zł. 2.50 lub 10 Fr. Gazda, Wiedeń. V.2. Spengergasse 16/4 Korespondencja po polsku. Zastępcy poszukiwani.

Czytelników i przyjaciół  
„Światowida”  
upraszamy o powoływanie się przy zakupach na ogłoszenia  
„Światowida”

Najstarsze w Polsce **BIURO DETEKTYWÓW**  
Bracka 17, front, tel. 228-40 (prywatnie 56-30). W kraju i zagranicą  
Wywiady. Obserwacje. Sprawy krym.

**ORIENTINE**  
SIWYM WŁOSOM  
PRZYWRACA STOPYNIOWO I NIEZNACZNIE  
PIERWOTNY NATURALNY KOLOR WŁOSÓW  
ORIENTINE JEST BEZWARUNKOWO NIEZKŁIWIWY  
**PARFUMERIE D'ORIENT**  
VARSOVIE

**Płyn Vesta**  
JEST KONIECZNYM PRZY TOALECIE KAŻDEJ  
PRAWDZIWIE WYTWORNEJ KOBIETY  
Parfumerie d'Oriont  
Roshu

**Foto-Studja**  
Zdjęcia-akty z natury dla miłośników i przyjaciół sztuki. Wyborowa przesyłka próbna z cennikiem inż. porto Zł. 3.50. Wysyłka za poprzednim nadaniem w liście poleconym pod **Kunst-Verlag „VENUS”**  
Wien, II 27. Postfach 64 W

**PASY**  
przeciw obwisłości brzucha. Pasy przeciw obniżeniu żołądka. Pasy przeciw latującej nerce. Podpaski przeciw opadaniu macicy. Pasy dla odciążenia brzucha. Bandaże rapturowe zaopatrujące największe przepukliny pachwinowe, pępkowe itp. Pończochy gumowa żyłki nóg. Prosto-trzymacze przeciw tworzącym się garbom i skrzywieniom.  
**E. POLACZEK, Sambor.**  
Ilustrowane katalogi darmo. 22

Czy chcecie gruntownie pozbyć się  
**PODAGRY I REUMATYZMU?**  
Reumatyzm jest straszną obszernie rozwiniętą chorobą, nie szczędzi ni bogacza ni biedaka, szuka swojej ofiary zarówno w pałacu, jak i w chacie. Mnóstwo jest dolegliwości, pod postacią których objawia się ta choroba. Wiele cierpień mianują nazwami chorób przeróżnych — wszystko to nie jest nic innego, jak rozległa choroba — reumatyzm.  
Czy to występujące bóle w członkach i stawach, opuchnięcia ich, wykrzywienia dłoni i stóp, drgania, klócia, darcia i łamania w różnych częściach ciała, czy zaś osłabienie oczu — wszystkie te objawy są skutkiem reumatyzmu i podagr. cierpienia.  
Różnokształtny jest obraz tej choroby i dlatego też istnieje mnóstwo różnorodnych środków leczniczych, medykamentów, mikserek, maści i t. d., które zalecają cierpiącej ludności. Większość tych środków nie jest w stanie uleczyć, najwyżej przynoszą one ulgę czasową.  
My zaś zalecamy coś rzeczywiście prawdziwie skutecznego. **PRZYNOSIMY PEWNĄ POMOC.** Nasza kuracja jest skuteczna, działa szybko. By więcej zwolenników zdobyć, postanowiliśmy każdemu, kto do nas napisze, wysłać próbę i nadzwyczaj ciekawą, pouczającą broszurkę o stosowaniu tych środków **ZUPEŁNIE DARMO.** Kogo więc dręczy ból, kto chce bezpiecznie, gruntownie i szybko się wyleczyć, niech napisze dziś  
**August Maerzke, Berlin—Wilmsdorf, Bruchsalersstrasse 5, Abt. 407**

Największy w Polsce Skład Znaczków Pocztowych do Zbiorów  
**UNUA ESPERANTISTA FILATELEJO**  
Jerzy Krzyżanowski, Łódź, Andrzejka 4.  
Poleca jako najtańsze znaczki do zbiorów:  
Nr. 2046. 100 znaczków Kolonii francuskich, każdy inny Zł. 2.50  
Nr. 2050. a. 100 znaczków Kolonii portugalskich, każdy 2. Zł. 4.—  
Nr. 2030. 50 znaczków Turcji, każdy inny Zł. 2.50  
Nr. 2008. 50 Bułgarii, każdy inny Zł. 2.50  
Szczegółowy cennik ilustrowany 1.50 zł. Numer czasopisma „Echo Filatelistyczne” 1.50 zł. Abonament roczny 7.— zł. wpłaty do PKO. w Warszawie Nr. 60.742. 26

**OMEGA**  
Zegarek na całe życie

WODA KOŁOŃSKA **VIS-À-VIS** PIACU JULIUSZA  
J. M. FARINA

PLYN  
**VESTA**  
NAJLEPSZY  
PO  
GOLENIU  
**PARFUMERIE D'ORIENT VARSOVIE**

TOWARZYSTWO AKCYJNE  
**FABRYKI**  
Obić papierowych i papierów kolorowych  
**„I. FRANASZEK” WARSZAWA**  
Fabryka ulica Wolska Nr. 4/13.  
Telefon 1-71, 203-27.  
Skład Obić Krak. Przedmieście 15.  
Telefon 1-72.  
**OBICIA PAPIEROWE (tapety)**  
od najwykwintniejszych do najtańszych. 25

Ogólny widok fabryki firmy I. Franaszek w Warszawie.

**„OLLA”**  
najlepsza higiena  
**GUMA**  
pełna gwarancja  
Wszędzie do nabycia.  
ZNANY ZE SKUTECZNOŚCI  
**ARAGO**  
ST. GÓRSKIEGO  
WARSZAWA  
**ODCISKI**  
NAGR. W ZŁOT. MEDALEM — PARYŻU

**Kaliklora**  
Orzeźwiająca pasta miętowa do zębów o niedoścignionej jakości.